

NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA  
GENERAL



CONSEJO  
DE SEGURIDAD

Distr.  
GENERAL

A/34/299

S/13377

6 Junio 1979

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo cuarto período de sesiones

Tema 46 de la lista preliminar\*

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE

EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD

INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 6 de Junio de 1979 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de  
Kampuchea Democrática ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de enviarle adjunto a la presente, para su información, un comentario de La Voz de Kampuchea Democrática titulado "Los agresores vietnamitas son quienes hacen padecer hambre al pueblo de Kampuchea".

Le agradeceré tenga a bien disponer que este texto se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en lo relacionado con el tema 46 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) CHAN Youran  
Representante Permanente interino  
de Kampuchea Democrática

\* A/34/50.

ANEXO

Comentario de La Voz de Kampuchea Democrática titulado "Los agresores vietnamitas son quienes hacen padecer hambre al pueblo de Kampuchea"

Inmediatamente después de su fundación, el 17 de abril de 1975, Kampuchea Democrática emprendió su edificación sobre la inmensa devastación dejada por la guerra de agresión de cinco años. Hemos comenzado a construir Kampuchea Democrática partiendo prácticamente de cero y careciendo de todo. Sin embargo, el Gobierno de Kampuchea Democrática, con una política clarividente, ha sabido resolver con tenacidad los innumerables y complejos problemas de la posguerra, manteniendo fundamentalmente una postura de independencia y soberanía y ateniéndose a sus propias fuerzas. Apoyándose en la fuerza del pueblo y de los recursos nacionales, el Gobierno de Kampuchea Democrática ha podido resolver con éxito todos los problemas básicos.

Por ejemplo, para resolver el problema alimentario, nuestro pueblo ha construido presas y embalses, abierto canales de riego y edificado diques y ha habilitado nuevos arrozales dispuestos en forma de cuadrícula en toda la campiña de Kampuchea, con lo que ha resuelto el problema del riego para el cultivo del arroz tanto en la estación seca como en la lluviosa. El rendimiento por hectárea aumenta constantemente de año en año. De esta manera, en un lapso de sólo tres años desde la liberación, el Gobierno de Kampuchea Democrática ha resuelto con éxito el problema alimentario: nuestro pueblo dispone de los alimentos que necesita para su subsistencia y de un excedente para la exportación. Los huéspedes extranjeros que han visitado Kampuchea Democrática han sido testigos de los éxitos logrados por el pueblo de Kampuchea en esta esfera. Han elogiado a Kampuchea Democrática, que en sólo tres años ha podido resolver el problema alimentario y disponer de un excedente para la exportación. Esos resultados sobrepasan sus cálculos.

Kampuchea Democrática no era un país que padecía hambre, como era el caso de Viet Nam. Pero desde que invadieron nuestro país, los agresores vietnamitas comenzaron a saquear nuestro arroz y a transportarlo decenas y centenas de miles de toneladas a Viet Nam. Cuando no podían transportarlo a su país, lo destruían. Sus crímenes no acaban ahí. Al acercarse la estación del cultivo del arroz, mataron a nuestros bueyes y búfalos, destruyeron nuestras simientes, los arados, los rastrillos, las carretas y demás instrumentos de producción. Actualmente, continúan reprimiendo y asesinando a nuestra población para evitar que se dedique a producir y resolver el problema de los alimentos. Confinan a la población que habita en las zonas bajo su control para impedirle también que se dedique al cultivo de la tierra. Hacen esto con el fin de hambrear al pueblo de Kampuchea y debilitarlo para que pierda las fuerzas que le hacen falta para luchar contra ellos. Su finalidad es exterminar totalmente a la nación de Kampuchea, engullir nuestro territorio, integrarlo en Viet Nam y enviar a sus nacionales para que ocupen permanentemente nuestro país.

Esos son los actos criminales y bárbaros de los agresores vietnamitas que hacen que este año la grave amenaza del hambre se cierne sobre nuestro pueblo. Para disipar el peligro del hambre en Kampuchea, es necesario que no haya más

A/34/299

S/13377

Español

Anexo

Página 2

tropas vietnamitas de agresión. La nación y el pueblo de Kampuchea piden a la opinión internacional que continúe e intensifique la lucha en todas sus formas, para obligar a Viet Nam a retirar inmediata e incondicionalmente todas sus tropas y fuerzas de agresión de Kampuchea a fin de que nuestro pueblo recobre la paz y pueda dedicarse normalmente a la producción para hacer frente a sus necesidades. Una vez que reine nuevamente la paz, el pueblo de Kampuchea será plenamente capaz de resolver totalmente y con éxito el problema alimentario.

